

**Zeitschrift:** Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association suisse des électriciens, de l'Association des entreprises électriques suisses

**Herausgeber:** Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen

**Band:** 70 (1979)

**Heft:** 1

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

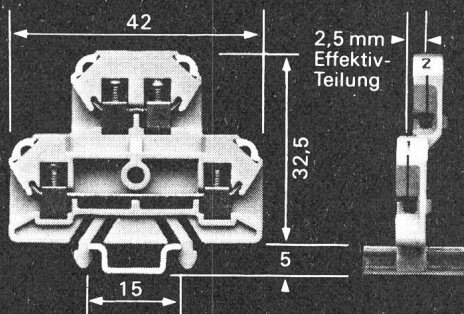
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.04.2026

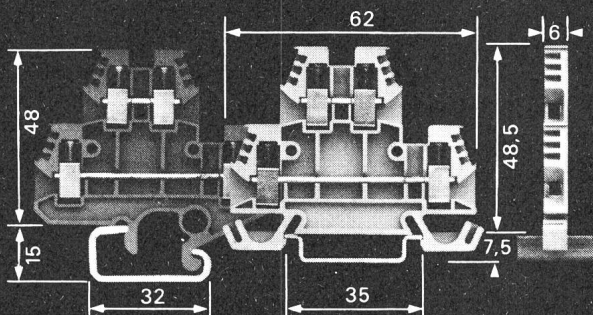
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# 3 Doppelstock-Reihenklemmen

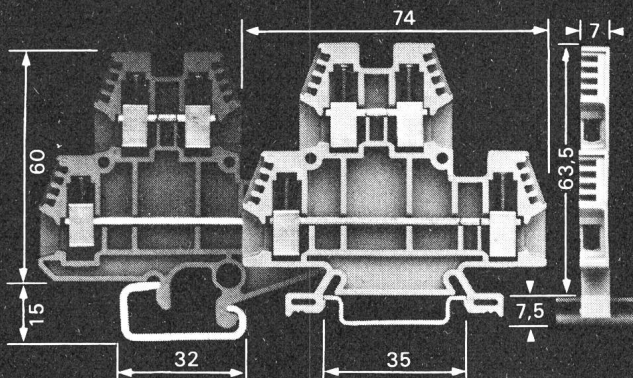
- Isolierkörper aus Polyamid 6.6
- Klemmteile aus Messing vernickelt
- Schrauben aus rostfreiem Stahl



- 1 mm<sup>2</sup> 380 V, für 0,2 mm Draht bis 1,5 mm<sup>2</sup> Litze
- mit 4 Bezeichnungsmöglichkeiten
- für DIN-Schiene 15 mm



- 4 mm<sup>2</sup> 500 V
- mit je 3 Bezeichnungsmöglichkeiten pro Leiteranschluss
- für Querverbindungen und Prüfstecker in jeder Etage
- für DIN-Schienen 32 mm und 35 mm



- 6 mm<sup>2</sup> 500 V
- mit je 4 Bezeichnungsmöglichkeiten pro Leiteranschluss
- für Querverbindungen und Prüfstecker in jeder Etage
- für DIN-Schienen 32 mm und 35 mm

**OSKAR WOERTZ BASEL**

Fabrik elektrotechnischer Artikel CH-4002 Basel  
Eulerstrasse 55 Telefon 061.23.45.30 Telex 63179

## Inhaltsverzeichnis Table des matières

### Elektrotechnik – Electrotechnique

Zum neuen Jahr – Au seuil de l'an nouveau	1
Sicherheitssysteme: Standortbestimmung und Entwicklungstendenzen. Von Th. Lampart	2
Security systems: American practice; highlights. By J. Szogyen-Delmar	8
Instrumentenlandesystem Kategorie III, Flughafen Zürich. Von R. Vieli	12
Zur Bedeutung des Schutzes gegen Sabotage innerhalb des generellen Schutzkonzepts von Kernkraftwerken. Von H. Fuchs	17
Unfälle an elektrischen Starkstromanlagen in der Schweiz in den Jahren 1972 bis 1976. Von O. Büchler	21
Anforderungen an elektrische Installationen in explosionsgefährdeten Bereichen	32

Réunion du CE3 et des SC3A, SC3B et SC3C de la CEI à Paris	34
Sitzungen des SC20B der CEI in Poiana-Brasov	36
Sitzungen des CE59 und der SC59D und 59F der CEI in Budapest	36
Sitzungen des CE61 der CEI in Zürich	37
Séances du TC64 et des SC64A et 64B du CENELEC à Dortmund	38
Wilhelm Ostwald	16
Literatur – Bibliographie	20
Briefe an die Redaktion – Lettres à la Rédaction	39
Im Blickpunkt – Points de mire	40
Technische Neuerungen – Nouveautés techniques	41

### Vereinsnachrichten

<b>Communications des organes de l'Association</b>	
Session 1980 der CIGRE	43
Aktuelle Probleme der niederfrequenten Beeinflussungen in elektrischen Netzen	45
Philips AG Zürich stellt Stipendien für Werkstudenten zur Verfügung	45
Preisausschreiben der Denzler-Stiftung	
Concours de la Fondation Denzler	46
Sitzungen – Séances	50
<b>Ausschreibung von Normen des SEV</b>	
Mise à l'enquête de Normes de l'ASE	51
<b>Inkraftsetzung von Normen des SEV</b>	
Mise en vigueur de Normes de l'ASE	53
<b>Veranstaltungen – Manifestations</b>	53

<b>Veranstaltungskalender – Calendrier des manifestations</b>	55
---	----

Bull. SEV/VSE	70. Jahrgang	Nr. 1	Zürich, 13. 1. 1979	S. 1...56
Bull. ASE/UCS	70 <sup>e</sup> année	N <sup>o</sup> 1	Zurich, 13. 1. 1979	p. 1...56



Aktion zugunsten kabelgestresster Techniker

# Falls Ihnen morgen ein Kabel auf dem Magen liegt, hilft WILBA.

Falls Sie nur noch Kabel sehen. Und keine Lösung. Weil die Lösung ein ganz anderes Kabel wäre. Dann kabeln Sie uns. Wir bauen es.

Denn wir haben die Bestandteile von vielen denkbaren Kabelaufbauten einzeln vorgefabriziert. Daraus können wir rasch für jeden Kunden sein Kabel zusammensetzen. Fast so rasch und günstig wie ein gewöhnliches Serienkabel. Optimal. So dass Sie zum Beispiel statt zwei Kabeln nur eins brauchen. Oder mit

einem halb so dicken Kabel auskommen. Oder statt einem grauen Serienkabel ein gelbes haben, das zu Ihrer Hausfarbe passt.

Übrigens: wir nennen unser Kabel nach Mass WILBA (WILdegger BAukasten). WILBA-Kabel liefern wir Ihnen für Starkstrom, Schwachstrom und Hochfrequenz. Kabelprobleme löst man mit dem WILBA-Baukasten-Programm.

Für Kabel immer Wildegg



## KIW Wildegg Draht- und Kabelfabrik

Kupferdraht-Isolierwerk AG, 5103 Wildegg, Tel. 064/5319 61